

Bruksela, 08/01/2014

OZZZPRC  
ROMAN MICHALSKI  
ul. Ciołka 12  
01-402 Warszawa  
POLAND  
biuro.glowne@ozzprc.pl

Szanowny Panie

W odniesieniu do Pana/Pani pisma z dnia 20/12/2013 pragnę poinformować, że skarga skierowana przez Pana/Panią do Komisji została zarejestrowana pod numerem referencyjnym CHAP(2014)00014 (numer ten należy podawać w dalszej korespondencji). Pragnę również zaznaczyć, że przypisanie skardze oficjalnego numeru referencyjnego nie jest równoznaczne ze wszczęciem przez Komisję postępowania w sprawie naruszenia przepisów..

Złożona przez Pana/Panią skarga zostanie rozpatrzona przez służby Komisji w świetle obowiązującego prawa Unii Europejskiej. Następnie otrzyma Pan/Pani bezpośrednio informacje na temat wniosków z analizy oraz przebiegu ewentualnego postępowania. W międzyczasie może Pan/Pani kontaktować się z DG ds. Zatrudnienia, Spraw Społecznych i Równości Szans pocztą elektroniczną, pisząc na adres: EMPL-CHAP@ec.europa.eu.

Może Pan/Pani zastrzec konieczność rozpatrywania skargi w trybie poufnym bądź nie. Rozpatrywanie bez zachowania poufności oznacza, że zezwala Pan/Pani służbom Komisji na ujawnienie zarówno Pana/Pani tożsamości, jak i Pana/Pani korespondencji skierowanej do Komisji, w ich kontaktach z władzami państwa członkowskiego, przeciwko któremu skierowana jest skarga. Jeżeli nie poinformuje Pan/Pani Komisji o swojej decyzji w tym względzie za pomocą formularza skargi lub w odrębnym piśmie, służby Komisji uznają, że wybiera Pan/Pani rozpatrzenie skargi w trybie poufnym. Pragnę jednak zaznaczyć, że ujawnienie przez służby Komisji Pana/Pani tożsamości może w pewnych okolicznościach okazać się niezbędne dla nadania skardze dalszego biegu.

Nie ponosi Pan/Pani żadnych kosztów postępowania, także w przypadku gdy Komisja postanowi wszcząć postępowanie w sprawie naruszenia przepisów.

Ponadto w Pana/Pani interesie leży skorzystanie z krajowych środków odwoławczych, gdyż z reguły umożliwiają one bardziej bezpośrednie i indywidualne dochodzenie swoich praw. Na przykład w przypadku poniesionej szkody wyłącznie sąd krajowy może nakazać jej naprawienie przez odnośne państwo członkowskie. Mając również na uwadze, że krajowe środki odwoławcze są dostępne w ograniczonym terminie, należy skorzystać z nich jak najszybciej, aby nie stracić praw przysługujących na szczeblu krajowym.

Z poważaniem

Muriel Guin  
Kierownik działu